A' Senhorita Elsa Giner

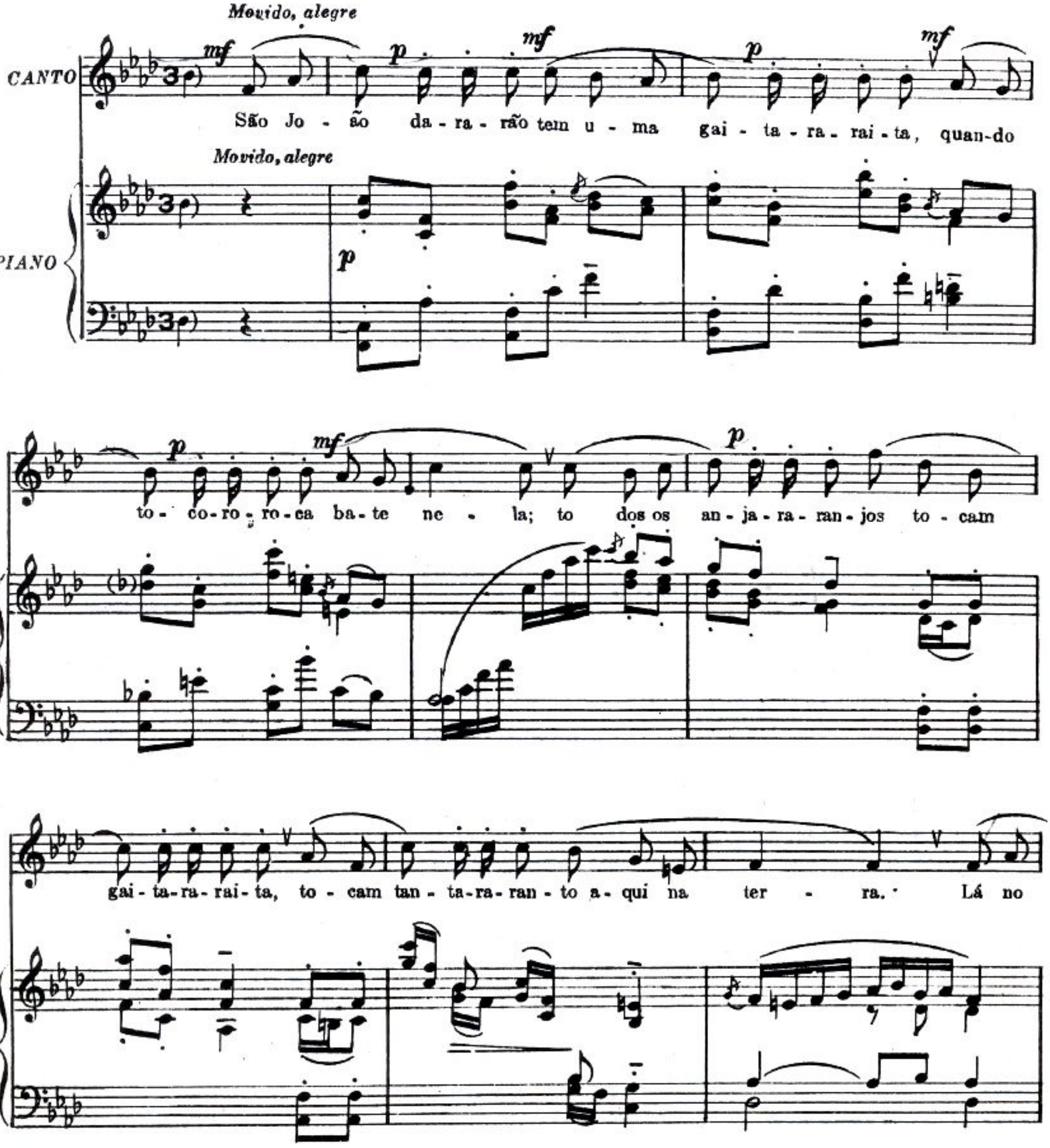
SÃO JOÃO-DA-RA-RÃO

Canción de ronda infantil, recogida en Piauí.

Los niños cantan de manera típicamente regional, con un gracioso rebote de la última silaba de cada palabra: —"Sao joão, da-ra-rão, tem una gaita, ra - rai - ta"... *Ese estribillo alegre alterna con dos estrofas sentimentales:*

a) "Maria, tu vai ao baile"...

b) "Maria, tu vai casares"..., *y aparece finalmente, sin su carácter jocoso, impregnado de la nostalgia de los dos intermedios.*



cen - te-re-ren-to da a-ve - ni - di-ri-ri-da tem xa -

menos

ró - po-ro-ró pe es - cor-re - gou; a - gar -

seguindo

rou-só-ró-rou-se em meu ves - ti - di-ri-ri - do, deu u-ma

moderado

pré-gué-ré-ré ga e me dei - xou. Ma - ri-a, tu vai ao

seguindo

moderado

bai - le, tu le - va o cha - le, que vai cho -

vê, e de pois, de ma - dru -

cresc. mf

ga - da; ai! ai! to - da mo - - lha - da, ai!

rit. a tempo rit.

espres: (espres:)

seguinte

ai! tu vai mor - rê, São Jo -

rit. rit.

mf

Tempo I

p mf p mf

ão da-ra-rão tem u-ma gai-ta-ra-rai-ta, quan-do

p (leve)

tó-có-ró-ró ca-ba-te ne---la; to-dos os

an-ja-ra-ran-jos to-cam gai-ta-ra-rai-ta, to-cam

tan-ta-ra-ran-to a-qui-na ter---ra. Lá no

cen - te - re - ren - to da a - ve - ni - di - ri - ri - da tem xa

ró - pó - ró - ró pe, es - cor - re - gou; a - gar

seguindo

rou - sô - rô - rou - se em meu ves - ti - di - ri - ri - do, deu u - ma

pré - gué - ré - ré - ga, e me dei - xou . . . Ma -

rit.

moderado

ri - a tu vai ca - sa - res eu vou te

moderado

da - res os pa - ra - bens

cresc.

f

vou te da - res u - ma pren - da:

rit.

p

ai!

(espres:)

f

p

rit.

a tempo

mf

ai! sai - a de ren - da, ai!

rit.

(espres:)

a tempo

rit.

Lento

a tempo

p

mf

ai! e dois vin tens. ai! ai!

rit.

dim.

8

Lento

pp

a tempo

rit.

mf (espres.)

pp *p* *pp* *p*

ai! la la la la la la la la la la la la la la la la

devagar

(saudoso)

(cantando)

rit.

(seguindo)

pp *p* *pp*

pp *p* *mf*

la la la la la la la la la la la la la la la la la

(apressando)

(apressando)

devagar

rall.

la la la la la la la la la la la la la la la la la

dim. *al*

pp

devagar *dim.* *al* *rall.*

pp Lento